











# Sorteringsguide

SYMBOL SYMBOL	HVA ER DET? WAS IST DAS?	HVOR SKAL DET? WOHIN DAMIT?	FORKLARING ERKLÄRUNG
	<b>Matavfall</b> <i>Lebensmittel- abfälle</i>	<b>Pose med grønne prikker</b> <i>Sack mit grünen Punkten</i> 	<b>Alt matavfall.</b> <i>Alle Lebensmittelabfälle.</i>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Matskrell</li> <li>• Matrester</li> <li>• Eggeskall</li> <li>• Teposer/kaffefiltre</li> <li>• Små mengder tørkepapir</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Schalen</li> <li>• Essensreste</li> <li>• Eierschalen</li> <li>• Teebeutel/Kaffefilter</li> <li>• Kleine Mengen an Papierhandtüchern</li> </ul>
	<b>Plastemballasje</b> <i>Kunststoff- verpackungen</i>	<b>Pose med lilla prikker</b> <i>Sack mit violetten Punkten</i> 	<b>Plastemballasje som er fri for mat- og produktrester.</b> <i>Kunststoffverpackungen, die frei von Produktrückständen sind.</i>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plastposer</li> <li>• Sjampoflasker</li> <li>• Yoghurtbeger</li> <li>• Plastfolie</li> <li>• Løkstrømper</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plastiktüten</li> <li>• Shampooflaschen</li> <li>• Joghurtbecher</li> <li>• Klarsichtfolie</li> <li>• Zwiebelnetz</li> </ul>
	<b>Papp, papir og kartong</b> <i>Papier, Pappe und Kartons</i>	<b>Pose med blå prikker</b> <i>Sack mit blauen Punkten</i> 	<b>Alle typer papirprodukter.</b> <i>Alle Arten von Papierprodukten gehören hier hinein.</i>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pizzaesker</li> <li>• Notatbøker</li> <li>• Drikkekartonger</li> <li>• Konvolutter</li> <li>• Eggekartong</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pizzakartons</li> <li>• Notizblöcke</li> <li>• Getränkekartons</li> <li>• Umschläge</li> <li>• Eierkartons</li> </ul>
	<b>Glass- og metallemballasje</b> <i>Glas- und Metall- verpackungen</i>	<b>Dunk med oransje lokk / følg merking</b> <i>Mülltonne mit orange- farbenem Deckel / Beschriftung befolgen</i> 	<b>Emballasje av glass eller metall, fri for matrester.</b> <i>Glas- oder Metallverpackungen, frei von Lebensmittelrückständen.</i>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Glassflasker</li> <li>• Hermetikkbokser</li> <li>• Aluminiumsfolie</li> <li>• Flasker/bokser u/pant</li> <li>• Metalltuber</li> <li>• Telyskapsler</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Glasflaschen</li> <li>• Blechdosen</li> <li>• Aluminiumfolie</li> <li>• Flaschen/Dosen ohne Pfand</li> <li>• Metallrohre</li> </ul>
	<b>Restavfall</b> <i>Restabfall</i>	<b>Vrengt handlepose</b> <i>Umgekehrte Einkaufs- taschen</i> 	<b>Minst mulig restavfall er målet.</b> <i>Das Ziel besteht darin, Restabfall zu minimieren.</i>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Støvsugerposer</li> <li>• Skittent papir</li> <li>• Kontaktlinser</li> <li>• Bleier og bind</li> <li>• Blomster</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Staubsaugerbeutel</li> <li>• Verschmutztes Papier</li> <li>• Kontaktlinsen</li> <li>• Windeln und Einlagen</li> <li>• Blumen</li> </ul>



Sortere.no

**Sortere.no** gjør det lettere å kaste mindre og sortere mer

På [sortere.no](http://sortere.no) finner du oppdatert og korrekt informasjon om hvordan du skal sortere i Tromsø og Karlsøy kommune. Last også ned Sortere-appen for rask hjelp til sorteringen.

**Sortere.no** macht es einfacher, weniger wegzuwerfen und mehr zu recyceln.

Auf [sortere.no](http://sortere.no) finden Sie aktuelle und korrekte Informationen darüber, wie Sie in den Gemeinden Tromsø und Karlsøy recyceln können. Laden Sie auch die App Sortere herunter, um schnell Hilfe beim Recycling zu erhalten.

# Annet avfall / Sonstiger Abfall

På våre Returstasjoner kan du levere det aller meste, inkludert restavfall og gjenbruksvarer. Våre veiledere bistår deg med sorteringen. Du finner oss på Tromsøya, Ringvassøya og Vannøya.

Se [remiks.no](http://remiks.no) for mer informasjon og åpningstider.



## EE-avfall Elektronik-Altgeräte

Elektronikk er produkter som går på strøm eller batteri, som er ødelagt og skal kastes. Elektrisk/elektronisk avfall (EE-avfall) kan leveres gratis til butikker som selger slikt utstyr eller til Returstasjoner.

*Elektronik-Altgeräte sind Produkte, die mit Strom oder Batterien betrieben werden, die kaputt sind und entsorgt werden müssen. Elektro-/Elektronik-Altgeräte können kostenlos in Geschäften, die solche Geräte verkaufen, oder an Recyclingstationen abgegeben werden.*



## Batterier Batterien

Alt fra småbatterier i klokker, til vanlige batterier du bruker hjemme og store nødstrømsbatteri. Leveres gratis til alle butikker som selger batteri. Batterier som feilaktig kastes i restavfallet er en brannrisiko.

*Batterien für Uhren, normale Batterien, die Sie zu Hause verwenden, oder große Notstrombatterien. Sie können diese unentgeltlich in allen Geschäften abgeben, die Batterien verkaufen. Batterien, die im Restmüll entsorgt werden, stellen eine Brandgefahr dar.*



## Tekstiler Kleidung

REBELL Remiks Bærekraftsenter tar imot klær for ombruk. Det er også utplassert skap for tekstiler rundt om i kommunen. UFF og Fretex står for disse tjenestene. Hit skal også ødelagte tekstiler i egen merket pose.

*Sie können Kleidung zur Wiederverwendung im REBELL Remiks-Nachhaltigkeitszentrum abgeben. Auch UFF- und Fretex-Container für Textilien wurden in der Gemeinde aufgestellt. Beschädigte Textilien können hier in einem eigenen gekennzeichneten Beutel abgegeben werden.*



## Hageavfall Gartenabfälle

Hageavfall sorteres i tre deler og leveres til Returstasjonen:  
**1:** kvister, grener, topper og trær (maks 10 cm). **2:** gress, mose og løv, uten sand og stein inntil 30 cm. **3:** jord, sand og stein.

*Gartenabfälle sollten in drei Teile sortiert und an der Recyclingstation abgegeben werden:  
1: Zweige, Äste, Wipfel und Bäume (max. 10 cm). 2: Gras, Moos, Blätter, kein Sand/Kies (bis zu 30 cm). 3: Erde, Sand und Steine.*



**Gjenbrukslevering og butikk**  
Waren für die Wiederverwendung und Secondhand-Laden

## Det meste kan brukes om igjen!

REBELL Remiks Bærekraftsenter tar imot alt med gjenbruksverdi. Møt opp i våre åpningstider for enkel levering av f.eks. sportsutstyr, sykler og ski, skøyter og staver, kjøkkenutstyr, bøker, musikk, småelektrisk, verktøy, leker, spill, pyntegjenstander, malerier, møbler og klær og tekstiler som kan selges/gjenbrukes.

Du kan også levere gjenbruksvarer på vår Returstasjon som før. Her finner du et eget REBELL-område til formålet.

## Die meisten Dinge können wiederverwendet werden!

*Das REBELL Remiks-Nachhaltigkeitszentrum nimmt alles an, was einen Wiederverwendungswert hat. Während unserer Öffnungszeiten können Sie Waren wie Sportgeräte, Fahrräder, Küchenutensilien, Bücher, Musik, Kleinelektronik, Werkzeuge, Spielzeug, Spiele, Dekorationsartikel, Gemälde, Möbel sowie Kleidung und Textilien abgeben, die verkauft/wiederverwendet werden können.*

*Sie können auch wie bisher wiederverwendbare Waren an unserer Recyclingstation abgeben. Hier finden Sie einen separaten REBELL-Bereich für diesen Zweck.*

**REBELL**  
REMIKS BÆREKRAFTSENTER

Kvaløyvegen 329, 9016 Tromsø  
Man-fre: 10-18 / Lør: 10-16  
[blirebell.no](http://blirebell.no)



mini  
retur  
Remiks

## Vi kommer dit du bor!

Vår mobile returstasjon Miniretur tar imot det du klarer å bære med deg. Vi tar ikke imot restavfall, men papp og plast, batterier, lyspærer, metall og trevirke, småelektrisk og farlig avfall. Og ikke minst: Varer til ombruk.

På [remiks.no](http://remiks.no) ser du hvor og når vi er i ditt nabolag.

## Mobile Recyclingstationen

*Unsere mobile Recyclingstation Miniretur nimmt alles an, was Sie bei sich tragen können. Wir nehmen keinen Restmüll an, sondern Karton und Plastik, Batterien und Glühbirnen, Metall und Holz, kleine Elektrogeräte und Sondermüll. Und zu guter Letzt: Waren zur Wiederverwendung.*

*Auf [remiks.no](http://remiks.no) können Sie sehen, wo und wann wir in Ihrer Nachbarschaft sind.*